



大会

Distr.: General
16 December 2004
Chinese
Original: English

第五十九届会议

议程项目 89(c)

消除贫穷和其他发展问题：工业发展合作

第二委员会的报告*

报告员：阿扎纳沃·塔德塞·阿布拉哈他(埃塞俄比亚)

一. 引言

1. 第二委员会就议程项目 89 进行了实质性辩论(见 A/59/487, 第 2 段)。在 2004 年 11 月 24 日和 12 月 14 日第 36 和 39 次会议上就分项目(c)采取了行动。委员会审议该分项目的情况载于有关简要记录(A/C.2/59/SR.36 和 39)。

二. 决议草案 A/C.2/59/L.47 和 A/C.2/59/L.66 的审议经过

2. 在 11 月 24 日第 36 次会议上, 卡塔尔代表(以属于 77 国集团的联合国会员国和中国的名义)提出了题为“工业发展合作”的决议草案(A/C.2/59/L.47), 案文如下:

“大会,

“回顾其关于工业发展合作的 1991 年 12 月 18 日第 46/151 号、1994 年 12 月 19 日第 49/108 号、1996 年 12 月 16 日第 51/170 号、1998 年 12 月 15 日第 53/177 号、2000 年 12 月 20 日第 55/187 号和 2002 年 12 月 20 日第 57/243 号决议,

* 委员会关于本项目的报告将以 A/59/487 和 Add.1-3 的文号分为四个部分印发。



“**又回顾** 2000 年 9 月 8 日各国元首和政府首脑通过的《联合国千年宣言》，

“**重申** 2001 年 11 月 9 日至 14 日在多哈举行的世界贸易组织第四次部长级会议、2001 年 5 月 14 日至 20 日在布鲁塞尔举行的第三次联合国最不发达国家问题会议、2002 年 3 月 18 日至 22 日在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议以及 2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日在南非约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议的结果，

“**认识到**企业界包括私营部门在加强工业部门蓬勃发展进程中的作用，并着重指出在这一进程中外国直接投资受益的重要性，

“**又认识到**必须向发展中国家和经济转型期国家转让技术，这是国际合作以求消除贫穷和实现可持续发展的有效手段，

“**注意到**联合国工业发展组织的公司战略以及为使这项战略运作而正在采取的各种措施，这项战略的主要目的是推动生产力的增长，以此作为支助实现千年发展目标的手段，

“**又注意到** 2004 年 9 月 23 日联合国工业发展组织和联合国开发计划署之间签署的合作协定，该协定将会促使更好地实现联合国工业发展组织的主要目标，即促进和加速发展中国家的工业发展并同时保留该组织的特点、能见度和核心能力，

“1. **注意到**秘书长的报告，并欢迎报告所载的结论和建议；

“2. **再次申明**工业化是推动发展中国家和经济转型期国家的持续经济增长和可持续发展以及消除贫穷、创造生产性就业、增值创收和促进社会融合、包括促使妇女参与发展进程等方面的一个基本因素；

“3. **着重指出**生产能力建设和工业发展对于实现千年发展目标极其重要；

“4. **注意到**对联合国工业发展组织依照其公司战略进行的活动的全面审查，特别对发展中国家而言，这一审查使该组织能够成为一个重点更加突出、更加有效和高效的组织，能够取得具体的成果并为实现千年发展目标作出宝贵的贡献；

“5. **强调**发展中国家的工业化需要有利的国际和国家措施，促请各国政府采取和执行发展政策和战略，通过发展私营部门、传播无害环境和新兴的技术、促进投资、开拓市场和有效利用官方发展援助，以释放生产力增长的潜力，使发展中国家能够实现千年发展目标，并使这一进程成为可持续进程；

“6. **着重指出**必须在国际、区域、次区域和国家各级开展工业发展合作，营造积极的投资和商业气氛，以促进发展中国家，特别是最不发达国家及内陆发展中国家和经济转型期国家生产能力的扩展、多样化和现代化；

“7. **赞赏地注意到**由联合国工业发展组织和智利政府在国际遗传工程和生物技术中心的支助下共同组织的 2004 年 3 月 2 日至 5 日在智利康塞普西翁举行的全球生物技术论坛的举办和成果，并请联合国工业发展组织工业发展理事会审议该论坛的最后声明；

“8. **确认**特别就工农业之间的联系而言，工业能对社会发展作出贡献，并注意到通过所有这些相互联系，工业成为创造消除贫穷所必需的就业、收入和社会融合的有力源泉；

“9. **呼吁**继续利用官方发展援助促进发展中国家和经济转型期国家的工业发展，吁请捐助国和受援国继续合作，努力提高专门用于工业发展合作的官方发展援助资源的效率和效用，支持发展中国家和经济转型期国家努力促进相互间的工业发展合作，并强调必须调集资金，包括私人资金和相关开发金融机构的资金，促进国家一级的工业发展；

“10. **重申**必须在联合国系统内进行合作和协调，为发展中国家和经济转型期国家的可持续工业发展提供有效支助，并吁请联合国工业发展组织继续按照其任务规定，在工业发展领域发挥中央协调作用；

“11. **鼓励**联合国工业发展组织，通过在各级加强与联合国系统其他机构的合作等措施，继续提高其有效性、实质作用和对发展的影响；

“12. **吁请**联合国工业发展组织通过共同国家评估和联合国发展援助框架进程和全部门办法，积极参加外地一级的协调；

“13. **欢迎**联合国工业发展组织积极参与筹备千年项目和其他有关的联合国倡议的工作，以便通过满足中小企业的特定需要等，协助发展中国家《实现千年宣言》所载的各项发展目标；

“14. **强调**需要促进微型、小型和中型企业的发展，包括通过加强培训、教育和技能等手段予以促进，其中特别注意作为农村社区生计提供者的农产工业；

“15. **着重指出**联合国工业发展组织需要促进发展中国家，包括那些受高运输费用影响的发展中国家中的高科技产业和增值产业的发展；

“16. **重申**需要支持发展中国家工业制造业活动的生存和扩大，并在这方面呼吁联合国工业发展组织在技术传播和能力建设促进市场准入和发展等方面，继续改进其技术合作活动；

“17. 欢迎联合国工业发展组织在联合国系统行政首长协调理事会方案问题高级别委员会内发挥积极作用，并鼓励它继续在经济发展领域促进政策的一致性；

“18. 请联合国工业发展组织以其 2004 至 2007 年中期方案框架内所列的优先领域为重点，促进工业发展；

“19. 鼓励联合国工业发展组织为实现非洲发展新伙伴关系的各项目标多作贡献，以期进一步加强非洲的工业化进程；

“20. 又鼓励联合国工业发展组织按照其任务规定，进一步发展其全球论坛能力，以期在全球化进程范畴内，提高对全球和区域工业部门问题及其对消除贫穷和可持续发展的影响的共同理解，并要求进一步加强外地一级以需求驱动的综合方案方法；

“21. 请秘书长向大会第六十一届会议提交关于本决议执行情况的报告。”

3. 在 12 月 14 日第 39 次会议上，委员会副主席马杰迪·拉马丹（黎巴嫩）根据就决议草案 A/C. 2/59/L. 47 进行的非正式协商，提出了题为“工业发展合作”的决议草案(A/C. 2/59/L. 66)。

4. 在同次会议上，委员会通过决议草案 A/C. 2/59/L. 66(见第 6 段)。

5. 鉴于决议草案 A/C. 2/59/L. 66 已获通过，决议草案 A/C. 2/59/L. 47 由其提案国撤回。

三. 第二委员会的建议

6. 第二委员会建议大会通过以下决议草案：

工业发展合作

大会，

回顾其关于工业发展合作的 1991 年 12 月 18 日第 46/151 号、1994 年 12 月 19 日第 49/108 号、1996 年 12 月 16 日第 51/170 号、1998 年 12 月 15 日第 53/177 号、2000 年 12 月 20 日第 55/187 号和 2002 年 12 月 20 日第 57/243 号决议，

还回顾 2000 年 9 月 8 日各国元首和政府首脑通过的《联合国千年宣言》，¹

重申 2001 年 11 月 9 日至 14 日在多哈举行的世界贸易组织第四次部长级会议、² 2001 年 5 月 14 日至 20 日在布鲁塞尔举行的第三次联合国最不发达国家问题会议、³ 2002 年 3 月 18 日至 22 日在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议⁴ 以及 2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日在南非约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议⁵ 的结果，

认识到企业界包括私营部门在加强工业部门蓬勃发展进程中的作用，并着重指出在这一进程中外国直接投资益处的重要性，

还认识到需要向发展中国家和转型期经济国家转让技术，这是国际合作消除贫穷和实现可持续发展的有效手段，

注意到联合国工业发展组织的共同战略以及正在采取的旨在将这一战略落实到业务中的各种措施，共同战略除其他外旨在促进提高生产力，并以此作为支助实现国际商定的发展目标，包括《千年宣言》所载目标的手段，

还注意到 2004 年 9 月 23 日联合国工业发展组织和联合国开发计划署之间签署的合作协定，该协定应会改善联合国工业发展组织在外地的存在，并促使更好地实现其主要目标，即促进和加速发展中国家的工业发展并同时保留该组织的特点、能见度和核心能力，并注意到，协定除其他外为两个机构制订共同的技术合作方案、支助发展中国家的私营部门奠定了基础，

¹ 见第 55/2 号决议。

² A/C.2/56/7，附件。

³ A/CONF.191/11 和 12。

⁴ 《发展筹资问题国际会议的报告，2002 年 3 月 18 日至 22 日，墨西哥蒙特雷》（联合国出版物，出售品编号：E.02.II.A.7），第一章，决议 1，附件。

⁵ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：E.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件，和决议 2，附件。

又注意到 2003 年 9 月 10 日联合国工业发展组织和世界贸易组织在墨西哥坎昆签署的技术合作备忘录，备忘录旨在共同制订和执行与贸易有关的技术合作方案，

1. 注意到秘书长的报告，⁶ 并欢迎报告所载的结论和建议；
2. 再次申明工业化是推动发展中国家和转型期经济国家的可持续经济增长、可持续发展和消除贫穷以及创造生产性就业、增值创收和促进社会融合、包括促使妇女参与发展进程等方面的一个基本因素；
3. 强调生产能力建设和工业发展对于实现国际商定的发展目标，包括《千年宣言》¹ 所载目标极其重要；
4. 注意到对联合国工业发展组织依照其共同战略对活动进行的全面审查；特别对于发展中国家和经济转型期国家而言，这一审查使该组织能够成为一个更专注、有力和高效率的组织，能够取得具体的成果并为实现国际商定的发展目标，包括《千年宣言》所载目标作出宝贵的贡献；
5. 强调发展中国家的工业化需要有利的国家和国际措施，促请各国政府采取和执行发展政策和战略，通过发展私营部门，传播无害环境和新兴的技术，促进投资，开拓市场和有效利用官方发展援助，以释放生产力增长的潜力，使发展中国家能够实现国际商定的发展目标，包括《千年宣言》所载目标，并使这一进程得到持续发展；
6. 着重指出需要在国际、区域、分区域和国家各级开展工业发展合作，创造积极的投资和商业气氛，以促进发展中国家，特别是最不发达国家，及内陆发展中国家和转型期经济国家生产能力的扩展、多样化和现代化；
7. 赞赏地注意到 2004 年 3 月 2 日至 5 日在智利康塞普西翁举行、由联合国工业发展组织和智利政府在国际遗传工程和生物技术中心的支助下共同组织的全球生物多样性论坛，并注意到联合国工业发展组织工业发展理事会的 IDB.28/DEC.6 号决定；
8. 确认特别就工农业之间的联系而言，工业对社会发展是有贡献的，注意到通过所有这些相互联系，工业成为创造消除贫穷所必需的就业、收入和社会融合的有力源泉；
9. 呼吁继续利用官方发展援助促进发展中国家和转型期经济国家的工业发展，吁请捐助国和受援国继续合作，努力提高专门用于工业发展合作的官方发展援助资源的效率和效益，并支持发展中国家和转型期经济国家努力促进相互间的工业发展合作，着重指出需要调集资金促进国家一级的工业发展，包括私人资金和相关发展筹资机构的资金；

⁶ A/59/138。

10. 在这方面，**还呼吁**继续利用公私营部门资源、国内外资源等其他各种资源，促进发展中国家和转型期经济国家的工业发展；

11. **重申**需要在联合国系统内进行合作和协调，为发展中国家和转型期经济国家的可持续工业发展提供有效支助，吁请联合国工业发展组织按照其任务规定，继续在工业发展领域发挥中央协调作用；

12. **鼓励**联合国工业发展组织除其他外，通过在各级加强与联合国系统其他机构的合作，继续提高其效率、实质作用和对发展的影响；

13. **吁请**联合国工业发展组织通过共同国家评估和联合国发展援助框架进程和全部门办法，积极参加外地一级的协调；

14. **强调**必须促进发展微型、小型和中型企业，包括通过加强训练、教育和技能等手段予以促进，其中特别注意作为农村社区生计提供者的农产工业；

15. **强调**联合国工业发展组织必须根据其任务规定促进发展中国家和经济转型期国家以及内陆发展中国家有竞争力行业的发展；

16. **重申**必须在发展中国家支助维持和扩大制造业活动，并在这方面呼吁联合国工业发展组织除其他外，通过市场进入和开拓方面的技术传播和能力建设，继续改进其技术合作活动；

17. **欢迎**联合国工业发展组织在联合国系统行政首长理事会方案问题高级别委员会内发挥积极作用，并鼓励它继续在联合国系统内改善协调并促进一致性，以提高联合国在经济发展领域的质量和相关性；

18. **请**联合国工业发展组织促进工业发展，侧重其 2004 至 2007 年中期方案框架内所列的优先领域；

19. **鼓励**联合国工业发展组织为实现非洲发展新伙伴关系⁷ 的各项目标增加贡献，以期进一步加强非洲的工业化进程；

20. **还鼓励**联合国工业发展组织按照其任务规定，进一步发展其全球论坛能力，以期在全球化进程范畴内，提高对全球和区域工业部门问题及其对消除贫穷和可持续发展的影响的共同理解，并要求进一步加强外地一级以需求驱动的综合方案方法；

21. **请**秘书长向大会第六十一届会议提出关于本决议执行情况的报告。

⁷ A/57/304，附件。